

路線圖 Map



巴士 Bus

- 39A 荃灣西站 Tsuen Wan West Station
- 39M 荃灣地鐵站 Tsuen Wan MTR
- 30X 黃埔花園 Whampoa Gardens
- 30 長沙灣 Cheung Sha Wan

所有行經青山公路荃灣段之巴士：
+ 於荃德花園站下車，
+ 然後步行至荃景圍警署轉乘巴士到醫院。

To the Hospital Via Castle Peak Road:
+ Alight at Tsuen Tak Garden
+ Take the bus in front of Tsuen King Circuit Police Station

專線小巴 Minibus

- 95M 荃灣地鐵站 Tsuen Wan MTR
- 95 荃灣碼頭 Tsuen Wan Pier

A 24 小時特別門診
hour priority clinic

**Adventist 港
Health 安** Tsuen Wan Adventist Hospital
荃灣港安醫院

地址：新界荃灣荃景圍 199 號
Address : 199 Tsuen King Circuit, Tsuen Wan, N.T.
電話 Telephone : 2276 7676
傳真 Fax : 2415 6767
資訊熱線 : 2276 7622
Hotline :
網頁 Website : www.twah.org.hk

全港首間榮獲國際JCI評核認可醫院 (2006)
英國國家衛生服務「卓越」評核認可 (2000)
The First Hong Kong Hospital to be Accredited by JCI in 2006
Trent Accreditation since 2000

乳房X光造影檢查 Mammography

乳房造影通過低劑量X光造影技術，檢查乳房組織硬塊，腫瘤及鈣化點，並有助及早發現乳癌。

With this special X-Ray technique it is possible to detect breast lesions and lumps, including cancer at an early stage.

靜態心電圖 Resting ECG

心電圖檢查是心臟檢查中極重要的一項。一旦發覺心電圖出現異常，醫生可根據其數據推測心臟的健康狀況。例如是否出現心肌梗塞、心臟移位、心律不齊、心房或心室肥大症等。

This is still the most important means of assessing cardiac function. Many disorders can be diagnosed, including abnormal rhythms, old and recent infarcts, and cardiac muscle strain and hypertrophy.

預約登記 Appointments

診斷影像部電話：2276 7421

Please contact the Diagnostic Imaging Department
Tel: 2276 7421



超聲波掃描 Ultrasound (US)

超聲波掃描是一種沒有輻射、方便、快捷及舒適的檢查，應用範圍非常廣泛。本院亦添置一部最新的超聲波掃描器。

A new state-of-the-art ultrasound scanner has been installed to enhance the ultrasound service.



X光造影檢查 X-Ray

傳統的X光造影的穿透力，能拍攝人體的骨骼、肺部和腹部等圖片；亦可利用顯影劑，協助拍攝泌尿系統、灌腸、食道及胃部等造影。

X-Rays are electromagnetic radiations, beyond the range of human vision.

The degree of penetration is controllable. When low dose X-Ray is passed through the body, images of bones, organs, and soft tissues are produced.

With the use of contrast agents, images of the digestive and urinary system can also be obtained.

A 診斷影像 Diagnostic Imaging

本院是新界西區首家購置磁力共振機的私家醫院。新引入PHILIPS公司的Achieva 1.5T磁力共振掃描機，是現時最新型號的磁力共振儀器之一。配合其他先進儀器，如電腦掃描、超聲波掃描及X光造影等，能提供最合適和精確的檢查，有助及早發現病變。

Tsuen Wan Adventist Hospital is dedicated to offer a full range of diagnostic services, including MRI, CT, Ultrasound and X-Ray, enabling earlier diagnosis and more accurate assessment of disease. Our hospital is the first in the New Territories West Region to install a state-of-the-art Magnetic Resonance Imaging machine. (Philips Achieva 1.5T MRI)



A 專業技術及服務 Professional Skills and Services

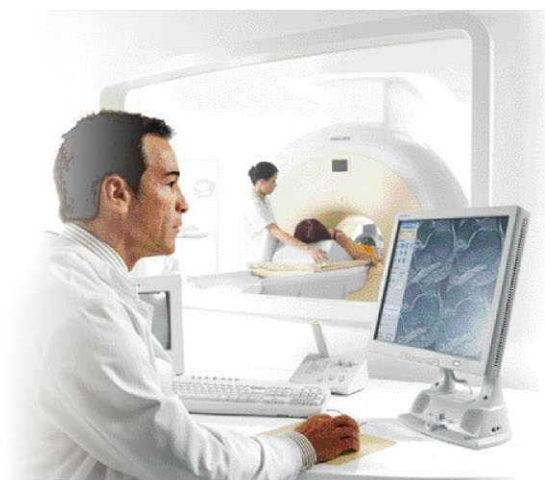
本院放射診斷部的診斷儀器均由優秀和富經驗的醫療團隊操作，專業熟練，且能兼顧檢查者的感受和需要。

Our Imaging Department is staffed by a team of experienced specialists, who are dedicated to providing a high quality, professional service. These doctors are sensitive to the needs and feelings of their patients.

A 磁力共振掃描 Magnetic Resonance Imaging (MRI)

磁力共振掃描檢查已發展為一項十分重要的臨床診斷工具。它利用多切面的掃描造影技術，清楚顯示身體內部組織的狀況，包括心臟、腦部、血管、神經系統、乳房、骨骼及軟組織等，幫助醫生更準確地分析和診斷病情，儘早提供適當的治療給患者。它的檢查過程不會帶來痛楚，且沒有輻射副作用。

MRI is a very important tool in clinical diagnosis, and no radiation is involved. With its multi-sliced imaging technique, a clear picture is obtained of body structures. These include the brain and nervous system, spine, bones and soft tissues, heart, blood vessels and breasts. MRI is quick, accurate, painless and non-invasive. It enables the doctor to detect and analyze disease, and aids in the decisions regarding the most suitable treatment for the patient.



磁力共振掃描主要應用範圍 Common Uses of MRI

磁力共振掃描的掃描速度快，造影清晰，應用範圍亦很廣泛，主要用以檢測下列器官：

- + 神經系統，以及早發現腦部梗塞、腫瘤、感染、血管先天畸形或其他脊椎神經病變。
- + 肌肉及關節：包括肌肉、關節、韌帶、脊椎、軟組織等部位。
- + 盆腔：包括婦女的子宮和卵巢，及男性的前列腺。
- + 腹腔：包括肝、膽、腎臟、腎上腺、胰臟等。
- + 有助及早發現或監察先天性心臟病、心肌症、心肌梗塞、心瓣狹窄及冠心病等疾病。
- + 乳房：有助及早發現硬塊和腫瘤。

患者或懷疑患者如欲接受磁力共振掃描檢查，須由醫生轉介。

- + Neurological disorders including brain infarcts, tumors or infection, vascular abnormalities and spinal cord pathologies, etc.
- + Muscles, joints, spine discs, ligaments and soft tissues.
- + Pelvic diseases including uterus and ovaries, or prostate, etc.
- + Abdominal cavity: liver, gallbladder, kidneys, adrenal glands, pancreas, etc.
- + Congenital heart disease, cardiac muscle disease, coronary heart diseases, etc.
- + Breast disease: Tumors and cysts.

A doctor's referral is required for these procedures.

A 電腦掃描 Computerized Tomography (CT)

本中心使用的Brilliance電腦掃描機由PHILIPS公司製造，乃現時最新型號的多排電腦斷層掃描系統之一，亦是本院引入的另一新型號檢查儀器。此儀器利用螺旋形式進行電腦斷層掃描，可獲得連續不斷的影像，及重組立體（三維）影像。此外，此先進技術亦可用以血管檢查、虛擬大腸造影、泌尿系統造影、腦部的灌注檢查等。

We have installed a new state-of-the-art Philips Brilliance multi-slice CT Scanner. It can perform cardiac CT, coronary and other angiography, virtual colonoscopy, urography and brain perfusion studies.



A 骨質密度測定 Dual Energy X-ray Absorptionmetry (DEXA)

本院同時新置一部骨密度測定儀器，可以了解骨骼的狀態，亦是及早發現骨質疏鬆症，以盡早接受治療的最佳方法。

A new DEXA machine has been installed to enable early diagnosis of Osteoporosis. This would also allow in follow up comparison after treatment.